الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات دورة: جوان 2015

وزارة التربية الوطنية امتحان شهادة البكالوريا

الشعب: جميع الشعب

المدة: 2 سا و 30د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين: الموضوع الأول:

Seksu s uderyis

Imaziyen zik, tudert-nsen akk turez yer ugama, yer tkerza. Anect-a, ad t-id-yegzu umdan seg wansayen i yurzen yer tudert-nsen s umata. Ad ten-naf sean yiwet n tiremt d tuzzigt i yal tasemhuyt : Yennayer, yal tamnaḍt d acu i txeddem ; amenzu n tefsut, d seksu s uderyis ; amenzu n unebdu d ayrum s zzeeter. Nekni ass-a ad d-nemmeslay yef seksu s uderyis.

Seksu s uderyis, d yiwen seg wansayen n tmurt n Leqbayel, deg tama n usamar. Sewwayen-t ass amenzu n tefsut yer Yimaziyen, yettusemma ass n 28 deg furar n usezmez agriguri.

Aderyis, d yiwen n yimyi iferrawen-is ttaken anzi(ttcabin) yer wid n wuffal, d acu kan izuran-is d izuranen. D izuran-a i d-qqazen, ad ten-id-awin ad asen-kksen akal. Aderyis, ur ilaq ara ad t-imasi (isami) yiwen s ufus-is acku ittett deg yifassen.

Ass-nni, tilawin ad d-niwlent seksu; irgazen ad ruḥen ɣer ssuq neɣ ɣer yigran ad d-awin aderyis; izegzawen am yibawen, tajilbant, lebṣel, iṭemṭumen. Wi, zik ttilin ɣer twaculin d iquranen, rennun-asen lbaṭaṭa, zrudiya d lleft, ma d timellalin am tura, win yesɛan tiyuzaḍ i as-d-yettarwen ad d-yejmeɛ, ma d win ur nesɛi, ad d-iseɣ seg ssuq.

Izuran-nni n uderyis, ad wwen akked tmellalin deg teccuyt s waman, ad as-rren kra n tisent(lemleḥ). Ma d izegzawen-nni ad ten-zewren yer useksiw ad rnun fell-asen seksu, ad d-wwen akk s wurragen(leffar) n uderyis-nni.

Mi ara d-wwen akk, ad d-tesmir tmeţţut aseksiw-nni yer tziwwa, ad texled nezzeh izegzawen-nni akked seksu. Syin, ad d-qqimen wat uxxam yer wučči. Seksu s uderyis, yettwaččay mebla imerqa, yettwaxdam am umeqful (lmezfuf); yettwadhan s zzit n uzemmur, llan wid i as-irennun ssker.

Qqaren-d, ur ilaq ara ad isew yiwen aman deffir seksu s uderyis ; daymi ttetten yimdanen ččina deg wadeg n waman. Tiremt-a tuzzigt n tefsut, xeddmen-tt d asafar ara iqablen aṭṭan n ubeḥri i yettilin deg tazwara n tefsut. Deg tazwara n tefsut, yettili waḍu swayes yeǧǧuǧǧug ugama day ssufuyen-d yisekla akked yimyan s umata ijeǧǧigen-nsen. S tezmert-nwen a wid tixeddmen!

Ansay-a, yettili deg yiseggasen i yezrin, asmi i llan Yimaziyen tttidiren s wayen i d-ttekksen kan seg wakal-nsen ; llan wid yesɛan llan wid ur nesɛi. Ma d tiremt-nni n seksu s uderyis, mazal ar ass-a xeddmen-tt ; xeddmen-tt tura tdukliwin deg tuddar. Taggara-ya, xeddmen-tt ula deg tesdawiyin.

Malek BELDJOUDI, Aymis "La cité",N° 262, Le dimanche 2 mars 2014,s.b.15

Isestanen:

I/ Tigzi n udris : (06/06)

- 1. Melmi i yettwaxdam seksu s uderyis?
- 2. Ayyer ur ilaq ara ad nmasi (ad nsami) aderyis s ufus?
- 3. Irgazen, ttekkin deg uheyyi n seksu s uderyis. Ini-d amek?
- 4. Kkes-d seg uḍris abayur (lfayda) i yesεa seksu s uderyis i umdan.
- 5. Muqel tanfalit-a: ad as-rren kran tisent.
 - D acu i d anamek i yesca wawal i yettuderren deg tefyirt-a?
- 6. D acu-t wanaw n udris-a?

II/ Tutlayt: (06/06)

- 1. Af-d talya taherfit n umyag-a: ad wwen
- 2. Sled tiwuriwin n wawalen n tefyirt-a: ad asen-kksen akal.
- 3. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tinid-d assay i yellan gar-asen :

« ur ilaq ara ad t-imasi yiwen s ufus-is acku ittett deg yifassen. »

III/ Afares s tira: (08/08)

Tiremt-nni n seksu s uderyis, mazal ar ass-a xeddmen-tt ; xeddmen-tt tura tdukliwin deg tuddar. Taggara-ya, xeddmen-tt ula deg tesdawiyin.

Aṭas n wansayen (leɛwayed) i mazal ar ass-a xeddmen-ten yimdanen, ama deg yixxamen ama deg tdukliwin ney deg yixerbazen.

Fren yiwen seg-sen (ansayen), segzu-d d acu i xeddmen seg tazwara alamma d taggara.

أسأكسو (أباربوش) س وذارييس

نمازيغان زيك، ثودارت نسان تأبنا "ثوراز" غاف وقاما، غاف ثكارزا. ما ناخس أتبد ياقزا ومدان ما نو آلا غار وانسايان يالان ذي ثودارت س وماتا . أتناف سعان ثيشت ن ثير آمث توزيقت ي يال بيمار: يأنار ، يأل ثامناضت ماتاً ئ ثاتاق؛ أمنزو ن ثافسوث، ذ اساكسو س وذاربيس؛ أمانزو ن ونآبذو ذاغروم س رُاعتار. نأشني أسا أد نوثلاي غاف وساكسو س وذاربيس.

أسأكسو س وذارييس ذ ييشت سأق وانسايان ن ثمورت القبايال ذي ثاما - الجانب- وسامار، ستامايانت أس أمانزو ن ثافسوت غار ييمازيغان ،ياتتوسامًا أس ن 28 فورار ذاق وسازماز ن

ييمآكر از آن- التقويم الفلاحي-.

أذارييس ذييشت نييغامايان ثيفارشا ناس تامشاباهانت غاريين ن ووفال أكاذ نـروران تاس ذ ييز آوار آن . نـرُوران أي ئ داقار آن، أثنيد أوين، أد سآنكسان أشال. وريلاقش أثيلاف بيشت س

وفوس ناس أشكو نتأت ساق بيفاسان.

أس نذين تيساذنان (تيلاوين) أد فأثلانت أساكسو؛ ترقاز أن أذروحان غار ستوق تيغ غار ييفران أد أوين أذاربيس؛ ئباوان، لجالبنا، لأبصال، نطامطومان ...زيك تيلين غار ثواشولت ذ بيناقورا . رأنتيناسان تيباطاطين، رروديا ذ لافت، ما ذ تتمالالين أم نميرا، وين ياسعان ثيڤوراض أدّارونت أد يلوم ، ما وين غار ولاش أد ياوي سي سوق.

نـرُوران نذين ن وذارييس أذ مان (أذ وآن/أذ نوان) أكاد تـمالالين ذاق ثاسيلت س وامان أسذار آن شرا (قلي) ن تيسانت (الملح). ما ذيزاڤزاوان أهان فاوران ذاَق وساكساك دون وساكسو، أذ

مّان س وور آفن (البخار) ن وذارييس.

مى أذ مّان ؤكتال ،أد تسمير ثماطوت أباربوش ذين ذي ثريوا ،تتخالاض نز آفزاو أن نذين مليح أكاد ذ وسأكسو أد قيمان أيث واشوات غار واتشو أساكسو س وذارييس يأتواتشاي بلا لمارق ، ياتواخذام أم

لماسفوف ؛ يأتتو اذهان س زيث ن وز أمتور ، لأن ييض ئ سي رأنتون ستوكار

قار آند ، وريلاقش أذ يسو بيشت أمان ذافار ن وساكسو س وذاربيس؛ تأتان نمذانان تشينا ذاق واذاً في ن وامان . ثيراً مث أيا تُوزّيقُتْ ن ثافسوتْ ،خادمانت ذ اسافار ن واطان ن وباحري ،يأتّيلين ذي ثَارُوار ن ثافسوث. ذي تُأرُوارت ن ثافسوت يأتيلي واضو يأس بُلَجَوجوڨ(تاسناوير) ثافسوت ؟ ستوفو غانتيذ تيساطوا أكاد ييغامايان سوماتا ثيجاڤيڤين تسان . س تزامار نوان أويض ئ تيخادمان!

أنسايان أيا ، يأتيلين ذأق ييساقاسان يأزرين أسمى ثالا تمورث ن بيمازيغان ثاتادار س وايان ي د تَاكسان ساق واشال (الارض) نسان ؛ لأن ييض ياسعان ول لأن ييض ورسعينش. ما تيرامث ذين ن وسأكسو س وذارييس؛ وارعاَّذ ألد أسا خادمانت ؛ خادمانت نميرا ثيدوكليويت ذي ثاقليعين ذي ثقارا أيا خادمانت ولا ذي نساداوين.

Malek BELDJOUDI, Aymis "La cité", N° 262, Le dimanche 2 mars 2014, s.b.15

ثوثريوين

I - ئىۋزىن وضرىس (06/06) .

1- مالمي نثأقان (خأدمأن) أسأكسو س وذارييس؟

2- ماغاف وريلاقش أنالف تيفارسا ن وذارييس س وفوس؟

3- ماتا خادمان نرفاز آن ن ایث و اشوات أس ن و افثال ن و ساکسو س و ذارییس؟

4- كساد أباغور (لفايات القيمث) يأسعا وساكسوس وذارييس ئ ومدان (بنادم) سأق وضريس.

5- قال غار ثانفالیت ایا: (اسدارآن قلی ن ٹیسانت.)
 ماتا داناماک ئ یاسعا و او ال ئ یاتودار آن داق ثیناوث ای؟

6- ماتا يآلا واناو ن وضريس أيا؟

II - ٹوٹلایٹ-(06/06)

1- أفاد ثالغا ثاحار فيث ن ومياق أيا: أد مان.

2- سلاض ثافييرت أيا: أد سأن كسأن أشال.

3- سآماد نسومارن ثافييرث ثينيد أساغ يالان جار اسآن:

" وريلاقش أثيلاف بيشت س وفوس نآس أشكو نتآت سأق بيفاسان."

III - أفارس س ثيرا- (08/08)

ثير آمث نذين ن وسأكسو س وذارييس، وارعاًذ ألد أسًا خادماًنت ؛ خادماًنت نميرا ثيدوكليويت ذي ثاقليعين ذي ثقارا أيا خادمانت ولا ذي تساداوين.

قُوتُ نَ وانسايان (لاعواياذ) ياقتيمان ألد أسا تَقْأَنهان نمذانان أما ذاق بيخامان و ذاق ثيدوكلائين نيغ ذاق بدغار باذان

فرآن بيشت ستَاق سآن(أنسايان)، سأقزود ماتنا ند خادمان ساق ثازوارث غار ثقارا.

Θ‡ΚΘ: Θ :Λ÷ΟΠΕΘ

εΓ•ЖεΥ÷Ι ЖεΚ, †:Λ÷Ο†-Ι⊙÷Ι •ΚΚ †:Ο÷Ж Υ÷Ο •Χ•Ε•, Υ÷Ο †Κ÷ΟЖ•. •[÷ፎ†-•, •Λ †-εΛ-Π÷ΧЖ: :ΓΛ•Ι ⊙÷Χ :•Ι⊙•Π÷Ι ε Π:ΟΧ÷Ι Υ÷Ο †:Λ÷Ο†-Ι⊙÷Ι ⊙ :Γ•†•. •Λ †÷Ι-Ι•Ι ⊙ :•Ι Πε:÷† Ι †εΟ÷Γ† Λ †:ЖЖΕΧ† ε Π•Ⅱ †•⊙÷ΕØ÷Π† : Π÷ΙΙ•Π÷Ο, Π•Ⅱ †•ΕΙ•Ε† Λ •ፎ፡ ε †Χ÷ΛΛ÷Ε ; •Γ÷ΙΧ: Ι †÷ΙΓ⊙;†, Λ ⊙÷Κ⊙: ⊙ :Λ÷ΟΠε⊙ ; •Γ†ΙΧ: Ι *Ι†ΦΛ: Λ •Υϕà ⊙ ΧΧ÷*†÷Ο. Ι÷ΚΙε •⊙⊙-• •Λ Λ-Ι÷ΓΕ÷⊙Ⅱ•Π Υ÷Ι ⊙÷Κ⊙: ⊙ :Λ÷ΟΠε⊙.

⊙÷₹⊙: ⊙ :Λ÷ΟΠε⊙, Λ Πε:÷Ι ⊙÷Χ :•|⊙•Π÷Ι Ι +Ε:Ο+ Ι Ⅱ÷ℤΦ•Π÷Ⅱ, Λ÷Χ +•Ε• Ι :⊙•Ε•Ο. ⊙⊙÷::•Π÷Ι-+ •⊙⊙ •Ε÷ΙΧ: Ι +÷Ⅱ⊙:+ Υ÷Ο ΠεΕ•ΧεΥ÷Ι, Π÷++:⊙÷ΕΕ• •⊙⊙ Ι 28 Λ÷Χ Ⅱ:○•Ο Ι :⊙÷ΧΕ÷Χ •ΧΟεΧ:Οε.

•Λ÷ΟΠε⊙ Λ Πε:÷Ι Ι ΠεርΨε επ÷ΟΟ•:÷Ι-ε⊙ ++•Κ÷Ι •ΙЖΕ Ψ÷Ο :εΛ Ι :: III.•Ⅱ, Λ •G: Κ•Ι εЖ:Ο•Ι-ε⊙ Λ εЖ:Ο•Ι÷Ι. Λ εЖ:Ο•Ι-• ε Λ-ℤΖ•Ж÷Ι, •Λ +÷Ι-εΛ-•:εΙ •Λ •⊙÷Ι-ΚΚ⊙÷Ι •Κ•Ⅱ. •Λ÷ΟΠε⊙, :Ο επ•Ζ •Ο• •Λ +-εε•⊙ε πε:÷Ι ⊙ : II:⊙-ε⊙ •GΚ: ε++÷++ Λ÷Χ πεπ•⊙⊙÷Ι.

•⊙⊙-IIE, †EII•¹EI •∧ Λ-IE³II÷I† ⊙÷K⊙:; EOX•Ж÷I •∧ Ο°Х÷І Ч÷О ⊙⊙°区 І÷Ч Ч÷О ПЕХО•І •∧ Λ-•¹EІ •∧÷ОПЕ⊙; ЕЖ÷ХЖ•°; І •С ПЕФ•°; І, †•ІЕІФ•І†, Іі÷Ф⊙÷І, ЕУ°СУЧЁ÷І. ¹Е, ЖЕК ††ЕІІЕІ Ч÷О †:•Є°ІІЕІ ∧ ЕСІО•І†І, О†ІІІ-•⊙†І ІІФ•У•У•, ЖО°ЛЕП• ∧ ІІІ†ІІ†, С• ∧ †ЕС÷ІІІ•ІІЕІ •С †:О•, ЗЕІ П÷⊙°•І †ЕПЗЖ•Е Е •⊙-Λ-П÷††•О°; І •∧ Λ-П†ІС†°, Е• ∧ ЗЕІ ЗО І;⊙°Е, •∧ Λ-Е⊙÷Υ ⊙÷Х ⊙⊙ЗС.

 $\begin{array}{c} \mathbb{Z}\mathbb{Z}^\bullet \mathbb{O}^+ \mathbb{I}^- \mathbb{A}, \ \ \mathbb{Z}\mathbb{Z}^\bullet \mathbb{C}^\bullet \mathbb{O}^\bullet \wedge \mathbb{Z}\mathbb{O}^+ \mathbb{I}^\bullet \mathbb{E}^+ \mathbb{I}^\bullet \mathbb{I}^\bullet \mathbb{I}^+ \mathbb{I}^\bullet \mathbb{I}^$

•1⊙•Π-•, Π÷++εΝε Λ÷Χ Πε⊙÷ΧΧ•⊙÷Ι ε Π÷ЖΟεΙ, •⊙Εε ε ΝΙ•Ι ΠεΕ•ЖεΥ÷Ι ++εΛεΟ÷Ι Θ ••Π÷Ι ε Λ-++÷ΚΚ⊙÷Ι Κ•Ι ⊙÷Χ ••Κ•Ν-Ι⊙÷Ι ; ΝΙ•Ι •εΛ Π÷⊙••Ι ΝΙ•Ι •εΛ •Ο Ι÷⊙•ε. Ε• Λ +εΟ÷Ε+-Νε Ι ⊙÷Κ⊙• Θ •Λ÷ΟΠε⊙, Ε•Ж•Ν •Ο •⊙⊙-• Χ÷ΛΛΕ÷Ι-++ ; Χ÷ΛΛΕ÷Ι-++ +•Ο• +Λ•ΚΝε•ει Λ÷Χ +•ΛΛ•Ο. Χ•ΧΧ•Ο•-Π•, Χ÷ΛΛΕ÷Ι-++ •Ν• Λ÷Χ +•⊙Λ••εΠει.

Malek BELDJOUDI, Aymis "La cité",N° 262, Le dimanche 2 mars 2014 ,s.b.15

: 1:10:03

(60/60): 03O3* I 3#X3X-I

- 1. □: || □ € || 0 + + + : X ∧ □ ⊙ + K ⊙ : ⊙ : ∧ + O □ € ?
- 2. NY+O :O EN•Z •O• A IE•OE A+ONEO O :II:O ?

- 3. EOX•X÷I ++÷KKEI Λ÷X :Ø÷ΠΠΕ Ι Θ÷ΚΘ: Θ :Λ÷ΟΠΕΘ. ΕΙΕ-Λ •Ε÷Κ ?
- 4. KK÷⊙-Λ ⊙÷X :EOΘ •Φ•Υ:Ο (ͿͿͿ•ΠΛ•) ε Π÷⊙•• ⊙:Κ⊙: ⊙ :Λ÷ΟΠε⊙ ε :ΕΛ•Ι.
- 5. [:Z*| +•|][•||E+-•:•∧ •⊙-<u>OO÷|</u> KO•| +E⊙÷|+.

Λ •G: ε Λ •Ι•Ε÷Κ ε Π÷Θ•• •••• ε Π÷++•Λ÷ΟΟ÷Ι Λ÷Χ +÷ ΙΕΠεΟ+-• ?

6. A .G:-+:-|-: | :EOEO--?

II-X‡+II•∏+ : (06/06)

- 1. IL-A +• IY• +• A ÷ O I E + I = E II X -• : A ***!
- 2. OII÷E +•J[[[€O+-•: "•Λ •O÷I-KKO÷I •K•II."
- 3. OFFEE-A EO: E.O I + TIMEO + , + EISE-A OO Y E N + III I X O • O + I :

« :O EU•Z •O• •Λ +-EE•⊙ E ΠΕ:÷Ι ⊙ :II:⊙-Ε⊙ •GK: Ε++÷++ Λ÷Χ ΠΕΙΙ•⊙Θ÷Ι.»
!!!-•II•O÷⊙ ⊙ +ΕΟ•: (08/08)

+εΟ÷Ε+-ΙΙΕ Ι Θ÷ΚΘέ Θ ἐΛ÷ΟΠΕΘ, Ε•Χ•ΙΙ •Ο •ΘΘ-• Χ÷ΛΛΕ÷Ι-++; Χ÷ΛΛΕ÷Ι-++ +ἐΟ• +Λεκιεἐει Λ÷Χ +ἐΛΛ•Ο. +•ΧΧ•Ο•-Π•, Χ÷ΛΛΕ÷Ι-++ ἐΙ• Λ÷Χ +÷ΘΛ•ἐεΠεΙ. •Կ•⊙ ὶ ἐ•ἱ⊙•Π÷ὶ (Ⅱ÷ἐἐ•Π÷Λ) ε Ε•Χ•ΙΙ •Ο •ΘΘ-• Χ÷ΛΛΕ÷Ι-+÷ὶ ΠεΕΛ•Ι÷ὶ, •Ε• Λ÷Χ ΠεΧΧ•Ε÷Ι •Ε• Λ÷Χ +Λεκιεὲει ι÷Υ Λ÷Χ πεΥ÷ΟΦ•Χ÷Ι.

IO÷I Πε:÷I ⊙÷X-⊙÷I (Ⅱ÷÷:•Π÷Λ), ⊙÷X#:-Λ Λ •C: Ε ΕΧ÷ΛΛΕ÷I ⊙÷X †•#:•O• •Ⅱ•ΕΕ• Λ +•XX•O•.

Aseksu(aberbuc)s udervis

Imaziyen zik, tudert-nsen tebna yef ugama, yef tkerza. Ma nexs, ad t-id-yegza umdan seg wansayen(leɛwayed) yellan di tudert-nsen s umata. Ad hen-naf sɛan tict n tiremt d tuzzigt i yal yimer: Yennar, yal tamnaḍt d matta txeddem; amenzu n tefsut, d aseksu s uderyis; amenzu n unebdu d ayrum s zzeɛter. Nečni ass-a ad nutlay yef seksu s uderyis.

Aseksu s uderyis, d yict seg wansayen n tmurt n Leqbayel, deg tama n usamar. Sewwayen-t(ssemmayen-t) ass amenzu n tefsut yer Yimaziyen, yettusemma ass n 28 di furar n

usezmez n yifellahen.

Aderyis, d yict n yimyi iferrawen-nnes ttemcabahen yer yin n wuffal, izuran-nnes d izewwaren. D izuran-a i d-qqazen, ad hen-d-awin ad asen-kksen acal. Aderyis, ur ilaq c ad tilaf

yict s ufus-nnes acku(axater) ittett seg yifassen.

Ass-idin, tisednan ad fetlent aseksu; irgazen ad ruḥen yer ssuq ney yer yigran ad d-awin aderyis; ibawen, tajilbant, lebṣel, iṭemṭumen. ... zik ttilin yer twaculin d ineqqura, rennin-asen lbaṭaṭa, zrudiya d lleft, ma d timellalin am yimira, win yesɛan tiguzaḍ ttarunt ad d-yejmeɛ, ma d win ur yesɛin c, ad yesey si ssuq.

Izuran-idin n uderyis ad mmen(ad nwan) akked tmellalin di tasilt s waman ad as-derren cra n tisent. Ma d izegzawen ad hen-fewren deg useksak ad rnin fell-asen seksu, ad mmen s

wurragen(leffar) n uderyis.

Mi ad mmen ukkel, ad tesmir tmeţţut aseksak-idin di tziwwa, ad texleḍ mlih izegzawen-idin id n useksu, ad qqimen wayt uxxam yer wučči(wačču). Aseksu s uderyis, yettwaččay bla lmerq, yettwaxdem am umeqful (lmesfuf); yettwadhen s zzit n uzemmur, llan wid i as-irennin ssuker.

Qqaren, ur ilaq c ad yisew yict aman deffer n useksu s uderyis; ttetten yimdanen ččina deg wadeg n waman. Tiremt-ay tuzzigt n tefsut, xeddmen-tt d asafar n waṭṭan n ubeḥri i yettilin di tazwara n tefsut. Di tazwara n tefsut yettili waḍu yes-s i yeğğuğğug (yesnewwir) ugema; ssragent tisekla akked yimyan s umata tijeğğigin-nsent. S tezmart-nwen a wid tixeddmen!.

Ansay-a, yettili deg yiseggasen i yezrin, asmi llan Yimaziyen tteddren s wayen i d-ttekksen seg wacal-nsen; llan yiḍ yesɛan, llan yiḍ ur sɛin c. Ma d tiremt-idin n useksu s uderyis, mazal al ass-a xeddmen-tt; xeddmen-tt luq-a ddukkilen deg iqewwira. Taggara-ya, xeddmen-tt ula di tesdawin(tesdawiyin).

Malek BELDJOUDI, Aymis "La cité", N° 262, Le dimanche 2 mars 2014 .s.b.15

Isestanen:

I/ Tigzi n uḍris : (06/06)

- 1. Melmi i teggen (xeddmen) aseksu s uderyis?
- 2. Mayef ur ilaq c ad nlaf aderyis s ufus?
- 3. Matta xeddmen irgazen n wayt uxxam ass n uftal n useksu s uderyis?
- 4. Kkes-d seg udris abayur (Ifayat) yesea useksu s uderyis i umdan?
- 5. Qqel di tenfalit-ay: ad as-derren qli n tisent.

Matta d anamek i yessa wawal i yettuderren deg tefyirt-a?

6. Matta d anaw n udris?

II/ Tutlayt: (06/06)

- Af-d talya taḥerfit n umyag-aya : ad mmen
- 2. Sled tafyirt-a: ad asen-kksen acal.
- 3. Semma-d isumar n tefyirt-aya, tinid-d assay yellan jar-asen:

« ur ilaq c ad t-ilaf yict s ufus-nnes acku ittett seg yifassen. »

III/ Afares s tira: (08/08)

Tiremt-idin n useksu s uderyis, mazal ald ass-a xeddmen-tt; xeddmen-tt imir-a(luq-a) ddukilent deg yiqewwura. Taggara-a, xeddmen-tt ula deg tesdawiyin.

Ggut n wansayen (leswayed) mazal ald ass-a xeddmen-hen yimdanen, ama deg yixxamen ama deg tdukliwin (tiduklatin) ney deg yixerbazen.

Fren yiwen seg-sen (ansayen), segzu-d matta i xeddmen seg tazwara yer taggara.

الموضوع الثاني: Yir rray

Zik-nni, llan tlata n watmaten ttidiren dduklen am yiḍudan n ufus. Ttɛeddin wussan, ttemsukkasen-d, ttnayen armi kkren yer beṭṭu. Bḍan tamezduyt, rnan tiferkiwin. Teqqim-asend yiwet n tzemmurt, tezga-d gar-asen.

Yenna-yas umeqqran: - D nekk ara tt-yawin, d nekk i d ameqqran. Yenna ulemmas degsen: - Ala, d nekk kan ara tt-yawin, ifurkan-is malen-d yer wayla-w (wakal-iw). Ma d amecṭuḥ yesmeḥ, yenna-yasen: Nekk fkiy-awen-tt. Ttnayen akken, yal wa yeqqar i wayeḍ d nekk ara tt-yawin. Armi ulac sswab, ruḥen yer yiwen n umyar ad iḍebber fell-asen.

Nnan-as: Akken twalad igerrez, ad nexdem.

Yenna-yasen : - Yeshel rray-is, ruḥet. Mi awen-d-ssawley, aset-d.

Yekker umyar-nni yessawel i yiwen yesseylay isekla, yenna-yas : Seyli tazemmurt n leflani, gzem-itt d isyaren tferqeḍ-ten yef sin n yimuren.

Yessawel-asen umyar i sin n watmaten-nni, yenna-yasen: - Ha-tt-an tzemmurt-nni, tuyal d isyaren, yal yiwen deg-wen ad yerfed amur-is. Ruḥen ddmen isyaren-nni. wwin-ten, uyalen s ixxamen-nsen ferḥen. Yeggra-d wawal qqaren-t:

« D yir rray i iqellsen tazemmurt »

« Nuday yef yixef-is ; Ufiy azar-is »

Remdane LASHAB, Zik-nni deg wat Dwala, sb.72-73

Isestanen:

I/ Tigzi n udris : (06/06)

- 1. Deg tseddart tamezwarut, anallas d agensay ney d azyaray?
- 2. Mi bdan watmaten, ufan-d ugur. D acu-t?
- 3. Amek i yefra umyar ugur-nni?
- Af-d iger n umawal (aktawal) n wawal "ccwal" seg udris.
- 5. D acu-t wanaw n uḍris-a?

II/ Tutlayt: (06/06)

- 1. « Ruhen ddmen isyaren-nni, wwin-ten, uyalen s ixxamen-nsen ».
 - Bdu tinawt-a akka : truḥ......
- 2. Sled tafyirt-a: yessawel-asen umyar.
- 3. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tinid-d d acu i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen.
 - Mi awen-d-ssawley, aset-d.

III/ Afares s tira: (08/08)

D ddyel (ccer) i d-yeslalayen amennuy gar yimdanen. Ilmend n tinawt-a, ales-d kra n tedyant i yeqqnen yer wanect-a.

رّاي أفاوراح

زيك، لأن ثلاثا ن واوماثأن دوكلأن أم ييضوضان ن وفوس. تعادّان وستان، تتامسوكاساند، تنوغان الدى خالضان غار بأطو

بضَّان ثامازدو غَثُ" أَخامً"، رنين ثير أعقاي. ثاقتيماساند ثيشت ن ثر آمورث، ثوسيد (ثوساد) جارسان.

يآنتاياسان ومآقران: - ذ ناتش أتباوين، ذ ناتش ئ ذ اماقران.

يأناً وَلاَمَّاسِ ذَاقَ سأن: - أها، ذ ناتش أهاتياوين ، رسام نتاس نوالاد أقال (أشال) ننوغ.

ما ذ امآرً آن ياسماح ذيس، يأناياسان: ناتش وشيغاو أنت. تنوغان، يال وا ياقار ئ وين ذناتش أهاتياوين. المي ولاش لحال، روحان غار ومغار "أماقتران "ن وداوّار أذ يضابّار فالاسان.

ناناس: ماتنا ذاقاحلان ئ ثارريض ذي ثامسالت ناغ أثانساوا.

يأنتاياسان: ياسهال راي ناس، روحات ،مي أو أنستيو لأغ، أساتتيذ.

نكتار ومغارئ ذين نلاغائ وين نقازمان ثيسطوا" ثيساكلا "، يأنا ياس: - ساهواد ثازامتورث ن لافلاني، قازميت "قاستيت" ذيسغاران ثفارقاد هان غاف سان نموران.

ئستيو لأسان (ثلاغا سان) ومغار ئ سأن ن واومئان ئ ذين يأتاياسان: هاتتايان ٹز آمورث ئذين، ثو آلاد ذيسغار آن، يال ييشت ذاق و آن أذ يار فأذ أمور ناس. روحان رافذان ئسغار آن ئ ذين. وينثان (وينهان) والآند ئخامان نسان فار حان.

ياقرآد واوال يتوانايان: "ذراي أفاواح أق قالعان ثار آمورث". "حاوساغ غاف ييخف ناس، وفيغ أثوار ناس."

Remdane LASHAB, Zik-nni deg wat Dwala, sb.72-73

<u> ثوثريوين</u>

I - ثيڤزى ن وضريس- (06/06).

- 1- ذَاق تُسادَارِتْ ثَامَازُوارُوتْ (ثامانزُوتْ)، أَنَالاس ذَ اقْآنساي نيغ داز غاراي؟
 - 2- مي بضان واوماثآن ؤفين ؤڤور (مشكل). ماتّا ياّلا؟
 - 3- مامآك نسديوفا ومغارفارو (الحلى) ئ واڤورندين؟
 - 4- أفأد أكثاوال (نقارن و ماوال) ن واوال: شوال (تنوغان) ساق وضريس.
 - 5- ماتًا ذاناو ن وضر ايس أيا؟

II - ثوثلایث- (06/06)

- 1. "روحان رافذان نسغاران نذين، وينهان، والأن نخامان نسان"
 - بذو ثاناوث آما: ثروح.....
 - 2. سلاض ثافييرث أيا: يآسيولاسآن وامغار.
- 3. سأمّاد نسومّار ن تأفييرت أيا. ماتا ندثامّال ثاسغونت ي هانتيقنان.
 - مي أو آندسيو لأغ أسأتيذ.

III- أفارس س ثيرا- (08/08)

ذ دّغال (شار) ئد يسلالايان ننوغان جار ييمذانان. ئلماند ن ثيناوت أي، الساد (حكيد) شا ن ثانيانت ئ ياقنان غار ثغاوسا أيا.

П•ОО ОЗП

XEK-IIE, III•I +II•+• | *•+E•+÷| ++EΛΕΟ÷| ΛΛ:ΚΙΙ÷| •Ε ΠΕΕ:Λ•| | *ΙΙ:Θ.++*÷ΛΛΕ| **:Θ⊙•|, ++÷ΕΘ:ΚΚ•⊙÷|-Λ, ++!•Ψ÷| •ΟΕΕ ΚΚΟ÷| Ψ÷Ο Φ÷УУ:. ΦΕ•| +•Ε÷ЖΛ:Ψ+, ΟΙ•| +ΕΙΙ÷ΟΚΕ:ΕΙ.+÷ΖΖΕΕ-•⊙÷|-Λ ΠΕ:÷+ | +Ж÷ΕΕ:Ο+, +÷ЖХ•-Λ Χ•Ο-•⊙÷|.

Π÷ΙΙ•-Π•⊙ *Ε÷ΖΖΟ•Ι: - Λ Ι÷ΚΚ •Ο• ++-Π•ἐΕΙ, Λ Ι÷ΚΚ ε Λ •Ε÷ΖΖΟ•Ι. Π÷ΙΙ• *II÷ΕΕ•⊙ Λ÷Χ-Θ÷Ι: -•Ⅱ•, Λ Ι÷ΚΚ Κ•Ι •Ο• ++-Π•ὲΕΙ, ε΄Π*ΟΚ•Ι-εΘ Ε•Ⅱ÷Ι-Λ Υ÷Ο *•ΠΙ•-‡. Ε• Λ •Ε÷ΕϤ± Κ Π÷ΘΕ÷ Κ, Π÷ΙΙ•-Π•⊙÷Ι: Ι÷ΚΚ ϪΚΕΥ-•*÷Ι-++. ++Ι•Υ÷Ι •ΚΚ÷Ι, Π•Ⅱ *• Π÷ΖΖ•Ο ε΄ *•Π÷Ε Λ Ι÷ΚΚ •Ο• ++-Π•ὲΕΙ. •ΟΕΕ *Ⅱ•ፎ Θ⊙*•Φ, Ο∶Κ÷Ι Υ÷Ο Πε÷÷Ι Ι *ΕΥ•Ο •Λ εΕ÷ΦΦ÷Ο Ϫ÷ΙΙΙ-•⊙÷Ι. ΙΙ•Ι-•⊙ :• ΚΚ÷Ι +*•Ⅱ•Ε εΧ÷ΟΟ÷Χ, •Λ Ι÷ΧΛ÷Ε.

 $\Pi \div \Pi \bullet - \Pi \bullet \odot \div \Pi \div \odot \varnothing \div \Pi \bullet \odot \circ \Pi - E \odot, \ \bigcirc \cdot \angle \div + . \ \Box E \bullet \ast \div \Pi - \triangle - \odot \odot \bullet \ast \Pi \div \Psi, \ \bullet \odot \div + - \triangle.$

« +0°33°+ 1°°111°33 3 1°00 03∏ ∧ » « 03-0°X° Y311°; 03-11°X3∏ 1°Y Y°∧°1 »

Remdane LASHAB, Zík-nni deg wat Dwala, sb.72-73

:1+1++0+03

I- XEXXE i :EOEO : (06/06)

- 1. 1.∧÷又 +⊙÷∧∧•○+ +•□÷Ж••○□+, •I•Ⅲ•⊙ ∧ •又÷I⊙•П I÷Ψ ∧ •ЖΨ•○•П?
- 2. Γε ΦΕ•Ι :•+Γ•+÷Ι, :II•Ι-Λ :X:O. Λ •G:-+?
- 3. *E*K & N*IIO* *EY*O *X*O-118?
- 4. •I-∧ EX÷O | :[•:•! (•K+•:•!) | :•:•! "@@:•!"⊙÷X :EO@.
- 5. A .G:-+:-I :EOEO-- ?

II / X*+Ⅱ•Π+ : (06/06)

- - ΦΛ: †8|•:†-• •KK• : †O: /....
- 2. ⊙II÷E +•IITI€O+-• : Π÷⊙⊙•**II-•⊙÷I *EY•O.
- 3. ⊙÷□□€-Λ €⊙•□•Ο | +÷□□□€Ο+-•, +€|€Ε-Λ Λ •ሮ• € Λ-+÷□□•□ +÷⊙Υ•□+ € +÷|□÷□□•□•□•□•□•□•□•□•Ψ, •⊙÷+-Λ.

(80/80):•O3+ ⊙ ÷O•II• / III

ΛΛΥ÷Ι (GG÷O) Ε Λ-Π÷ΟΙΙ•ΙΙ•Π÷Ι •Ε÷ΙΙ•Υ X•Ο ΠΕΕΛ•Ι÷Ι. ΕΙΕ÷ΙΛ Ι +ΕΙ•:+-•, •ΙΙ÷Ο-Λ ΚΟ• Ι +÷ΛΠ•Ι+ Ε Π÷ΕΖΙ÷Ι Υ÷Ο :•Ι÷G+-•.

Rray afewwah

Zik, llan tlata n wawmaten tteddren, dduklen am yiḍuḍan n ufus. Ttɛeddan wussan, ttemsukkasen-d, ttnuɣen ald ixelḍen ɣer beṭṭu. Bḍan tamezduɣt(axxam), rnin tiraɛqay.Teqqimasen-d tict n tzemmurt, tusi-d jar-asen.

Yenna-as umeqqran: - D nečč ad t-yawin, d nečč i d ameqqran. Yenna ulemmas deg-sen: - Aha, d nečč ad t-yawin, rrsem-nnes iwella-d yer wayla (wacal) -inuy. Ma d amezyan yesmeḥ, yenna-asen: Nečč uciy-awen-tt. Ttnuyen, yal wa yeqqar i wiḍ(win) d nečč ad t-yawin. Almi ulac sswab, ruḥen yer umyar ad iḍebber fell-asen. Nnan-as: matta yeḥlan, ad t-nexdem. Yenna-asen: - Yeshel rray-nnes, ruḥet. Mi awen-d-ssiwley, aset-id.

Yekker umyar-idin ilaya (yessawel) i win igezzmen tisekla, yenna-as : Bbi (ssehwa-d) tazemmurt n leflani, gzem-itt(qasi-tt) d isyaren tferqeḍ-hen yef sen n yimuren.

ilaya-sen umyar i sen n wawmaten-idin, yenna-asen : - Ha-tt-ayen tzemmurt-idin, twella d isyaren, yal yict deg-wen ad yerfed amur-nnes. Ruḥen refden isyaren-idin, wwin-hen, wellan yer yixxamen-nsen ferḥen. Yeggra-d wawal yettwannayen (qqaren-t) :

« D rray afewwaḥ i iqelleen tazemmurt »

« hewwsey yef yixef-nnes; Ufiy azar-nnes »

Remdane LASHAB, Zik-nni deg wat Dwala, sb.72-73

Isteqsiyen:

I/ Tigzi n udris: (06/06)

- 1. Deg tseddart tamezwarut (tamenzut), anallas d agensay niy d azyaray?
- 2. Mi bḍan wawmaten, ufin ugur (muckil). Matta yella?
- 3. Mamek is-d-yufa umyar ferru (lḥell) i wugur-idin?
- 4. Af-d iger n umawal (aktawal) n wawal "ccwal" (inuyan) seg uḍris.
- 5. Matta d anaw n udris-aya?

II/ Tutlayt: (06/06)

- 1. « Ruḥen refden isyaren-idin, wwin-ten, wellan yer yixxamen-nsen »
 - Bdu tinawt-a amma : "truḥ....."
- 2. Sled tafyirt-a:ilaya-sen umyar.
- 3. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta id-temmal tesyunt i hen-yeqqnen.
 - Mi awen-d-ssiwley, aset-id

III/ Afares s tira: (08/08)

D ddyel (ccer) i d-yeslalayen inuyan jar yimdanen. Ilmend n tinawt-a, ales-d ca n tedyant i yeqqnen yer tyawsa-aya. الشعبة: جميع الشعب

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية

لامة	العا	Colomia udomia di JaMi
المجموع	مجزأة	Seksu s uderyis الإجابات
	01	I/ Tigzi n uḍris 1. Yettwaxdam seksu s uderyis: - ass amenzu n tefsut - ass n 28 deg Furar n usezmez agriguri.
06	01 01	 Asmi i llan Yimaziyen ttidiren s wayen id-yefka wakal-nsen. 2. Ur ilaq ara ad nmasi aderyis s ufus acku ittett deg yifassen. 3. Irgazen, ttekkin deg uheyyi n seksu s uderyis imi d nutni i dyettawin aderyis seg lexla (igran) ney deg ssuq, ttayen-d dayen izegzawen (lxedra).
	01 01	 Abayur i yesea seksu s uderyis: d asafar n waṭṭan n ubeḥri. Anamek i yesea wawal ad rren: ad rnun, ad gren, ad eedlen, ad gen, ad zuzren, ad xedmen
	01	6. Anaw n uḍris-a d asegzan (d imsegzi).
	01	II/ Tutlayt 1. Talya taḥerfit n umyag : ad wwen: eww 2. Aslaḍ n tefyirt :
	0.5 0.5 0.5	- ad : d tazelya n wurmir. - asen : d amqim awsil asemmad arusrid. - n : d amatar udmawan / d ameskar (d amigaw, d asentel).
06	0.5 0.5	 - kks- : d afeggag / d aseyru. - akal : d asemmad usrid. 3. Asemmi n yisumar d wassay i ten-yeqqnen: ur ilaq ara ad t-imasi yiwen s ufus-is acku ittett deg yifassen.
	1	- ur ilaq ara ad t-imasi yiwen s ufus-is : d asumer agejdan.
	1	- acku ittett deg yifassen : d asumer amsentel n tmentilt.
	0.5	- assay i yellan gar yisumar-a: d tamentilt, temmal-it-id acku.
		III/ Afares s tira
	0.5	- Anaw n udris: - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna: amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas,
08	0.75 0.5	- Tikta ddant d usentel - Tayessa n udris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecrad n wanaw n udris.
	0.5	- Tutlayt : - Asemres n yinamalen iwatan.
	=	

الشعبة : جميع الشعب

0.5	- Asefti n yimyagen ver tmezra iwatan.
0.5	- Asemres n umawal iwatan.
0.5	- Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.
0,5	- Aqader n yilugan n tira.
0.5	- Asigez n udris.
	- Taseddast / Tazdawt
0.5	- asebded n tefyar tummidin
0.5	- Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin.
0.5	- Asemres n yixulaf (tikkesrert).
	- Udem n ufaris :
0,5	- Tettwafham tira.
0,25	- Tella tama i yal taseddart.
0,25	
0,25	

المدة: 2 سا و 30د

الشعبة: جميع الشعب

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية

لامة	العا	aseksu s uderyisالإجابات
المجموع	مجزأة	
		 آ- ئيئزي ن وضريس 1- ناتاق أساكسو س و ذار پيس
	01	۱- عالی اساخسو س و دارییس - ذاق بیمار ن تافسوت
		- دای بیمار ن مخسوت - اُس اُمانزو ن ثانسوٹ
		- أس ن 28 ذي فورار ن وسآزمآز أڤريڤوري.
		- أستمي لأن ييمازيغان تأدّر أن ساق و ابن ندأتاً كسان ساق وشال نسان.
06	01	2- وريلاقش أنتلاف ثيفارشان وذارييس س وفوس أشكو نتات ساق
	"-	بيفاستان.
	01	3- أس ن وافثال ن وساكسو س وذاربيس: - نرقاز أن تاويند اذاربيس سي
:	01	لأخلا. نيغ اثيد سغان سي سوق ادارنين نز آڤز او ان (لخوضاً بث)
	01	4- أباغور (لفايات) يأسعا وساكسوس وذارييس ي ومذان سأق وضريس:
	O1	ا ذاسافار ن واطان ن وبآحري
	01	5- أناماك ئ يأسعا واوال ئ يأتَـ وذار أن ذاق ثيناوث: (اسدار أن قلي ن
		ثیسانت.): أسارنین، آسفان، انفران، اذ مالحان
	01	6- أناو ن وضريس : ذاسأقران (ديمسأقري)
		II/ڻوٽالايث الايث
	01	 ألغا ثاحاً رفيث ن ومياق أد مان: أمّ
		2 - أسلاض ن ثأفيير ث :
İ	0.5	آد:ِثَارَ الْغَا ن يَيْمَالَ ./ ن ورمير
	0.5	سأن : أمقيم أوصيل أسامًا دأروسريد.
	0.5	كس: أفاقاق ن ومياق / أسأغرو.
	0.5	ن: أماثار وُذماو أن/ أميڤاو (أسانتال/ أماسكار)
06	0.5	أشال: نسام ئلالي/ أساماذ وسريد
		3- نسومّار ذ ومنّاغ يألان جاراسان:
	1	- وريلاقش أثيلاف بيشت س وفوس نأس: أسومار أقاجدان
	1	- أَشْكُو نَتَاتَ سَأَقْ بِيفَاسِتَأَن: اسومار نمسانتال أسامًا دن نمانتيات
	0.5	- أشكو : ثامًالد ثمانتيلت (أستاغ)
		III/ افارأس س ثيرا
		أناو ن وضريس:
	0.5	 بنان نفار ذیسان ن ثاقنیت ن ثمانا: أماسقال، نسوی، نسالان ئ و اثان،
		أنارماس
	0.75	- ٹیکٹیوین وقیر آنت ئذن وسائنتا <u>ل</u>
	0.75	م ثاغاسًا ن وضريس ثآفر آز.

الشعبة : جميع الشعب

دورة: جوان 2015 المدة: 2 سا و 30د

*			
	0.5	 أقاذارن ثيشراض ن واتاو ن وضريس. 	
		ليث:	_
	0.5	 أسأمرآس ن بيماللآن ئ واثان. 	
08	0.5	 أسأفشي ن بيمياڤآن غار ثماررا ئ واثان . 	
	0.5	- أسامر أس ن وماوال ئ واثان. أن أن أ	
	0.5	- أسآمر أس ن بيسامّاذان ئلاقان أتناناً من المناسفة	
	0,5	· أقاذآر ن بيلوڤان ن ثيرا. ا گان نائم ما ماها	
	0.5	· أسيقاز ذاق وضريس نواثا.	
		داست- ثارضاوت:	ثاسآذ
	0.5	· اسآبدآد ن ثآفیار تــومیدین .	
	0.5	· ٹوقنا جار ن ٹافیار تسادارین _۔ اُ کہ آ	
	0.5	. أسأمراس ن يبخولاف .	-
	}	ن وفاریس:	وُدُآم
	0,5	- ثاتوافهآم ثیرا. - ثالا ثاما ئ یال ثاسادارین.	
	0,25	- الله و الله الله الله الله الله الله ال	
	0,25	- ثيرا ن وساكتيل أماقران نواثا.	
	0,20		

الشعبة: جميع الشعب

لامة	الع	الإجابات ♦١٤٥٠ (١٤٠) • ♦١٤٠)
المجموع	مجزأة	
		I/ +8XX8 \$EO80
	01	1. Π÷+ት:•ΧΛ•□ Θ÷ΚΘ: Θ :Λ÷ΟΠεΘ :
		- •⊙⊙ •C÷i%: +÷ I ⊙:+
	ŀ	- •⊙⊙ 28 ∧÷X II:O•O :⊙÷ЖС÷Ж •XOEX:OE.
		- •⊙E8 III•I Π8E•Ж8Y÷I ++8Λ8Ο÷I ⊙ :•Π÷I 8Λ-+÷ΚΚ⊙÷I ⊙÷Х :•К•II-I⊙÷I
06	01	2. : ○ E •½ •○• •∧ [•⊙€ •∧÷○∏€⊙ •€ K: E++÷++ ∧÷ X
	01	3. 80X•#÷ ++÷KK8 Λ÷X •Ø÷ΠΠε Θ÷ΚΘ• Θ •Λ÷ΟΠεΘ εΕε Λ
	01	X*A Y*I (I*OX3) *IX*I X*@ @3NO*A* [3**++*N-A 3 31+*]
		⊙⊙÷ℤ, ÷+•Υ÷Ι-Λ Λ•Υ÷Ι εЖ÷ΧΧ•÷÷Ι (ቼX÷EO•).
		4. •Φ•Ψ•Ο ε Π÷Θ•• Θ÷ΚΘ• Θ •Λ÷ΟΠεΘ: Λ •Θ•ΙΙ•Ο ε ••99•1 I
	01	\$Φ‡δΟξ.
		5. •]•□÷⋉ ε Π÷⊙•• ••••∥ •Λ ΟΟ÷Ι: •Λ ΟΙ•Ι, •Λ ΧΟ÷Ι, •Λ •÷ΛⅡ÷Ι,
	01	•∧ X÷I, •∧ X°XO÷I, •∧ X÷∧□÷I
	01	6. • •÷ + ≠EO€⊙-• ∧ •⊙÷XX• (∧ €E⊙÷XX€).
	0.1	II/ +*+! •П+ 1.+• Y• +•⋌÷○IEE+ *EП•X:•∧ *** : ***
	01	1. Tollio toxtolict i chick : West see
		2. •⊙I•E I †÷IT∏€O† :
	0.5	- •∧ : ∧ +• # ÷ Y• * *OEO.
	0.5	•⊙÷1 : Λ •EZEE •±⊙€N •⊙÷EE•Λ •O±⊙⊙€Λ.
	0.5	- - : ^ •C•+•O *^C•*• , ^ •C÷⊙K•O (^ •C&X•*, ^ •⊙÷ +÷)
	0.5	- ΚΚΘ- ; Λ • ፲ ÷ΧΧ•Χ, Λ •Θ÷ ΥΟ ፥.
	0.5	- •K•II : Λ •⊙≑ΕΕ•Λ ፥ ⊙ΟξΛ.
0.0		3. •⊙÷⊑E& Π&⊙•E•O ∧ ••⊙⊙•Ψ & +÷I-Π÷ΖΖΙ÷I:
06		3. 40-11-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01
		Πεπ•⊙⊙÷1.
	1	- : O3-O3-I3 O 1443N 3O•□3-Λ • O• I • O • II • O • O • II • O • O •
		•X*I^*I.
	1	
	1	+C=1+81+.
	0.5	- •00• Y & П÷III•I X•O П&0•С•О-• : Λ +•С÷(†&II† †÷СС•І-&† &Λ •©К•.

المدة: 2 سا و 30د

		III/ •II•O÷⊙ ⊙ +6O•
		- •1•: I :EO80 :
	0.5	- O-1-1-1 TEIE-01 1 +- XIE+ 1 +E-11- : -E-0X-11, EO-18, EO-11-
		E:•+•! (E#÷I), •I÷OE•⊙,
	0.75	- +EK+• ∧∧•}+ ∧ ÷⊙÷[+÷[
	0.5	- +•Y÷⊙⊙• 1 :EOE⊙ +÷IEO÷X.
	0.5	- •☑•A÷O +÷6O•E :• •: :EO€⊙.
		+=+0•N+:
	0.5	- •O+EO+O TEI+E+ + E+++ .
	0.5	- •⊙÷II+E ПЕСП•X÷ Y÷O +E÷XO• E:•+•
	0.5	- •⊙÷⊑O÷⊙ :E•:•∦ E:•+• .
08	0.5	- •⊙÷EO÷⊙ Πε⊙÷ΕΕ•Λ÷Ι •KK÷Ι ε Λ-Π÷።ε •Λ εΊεΙ.
	0.5	- •Z•Λ÷О!ПЕІ:X•!!+EO•
	0,5	- • © 8 X ÷ X • E O 8 O
		+•⊙÷∧∧•⊙+/+•ЖE••÷+
	0.5	- •0÷0/÷/ +÷III•0 +:CE6/E
	0.5	- +:ZZI• X•O +:III•O •KK:A A +:ZZI• X•O +@:AA•O&I.
	0.5	- •⊙÷EO÷⊙ I ∏EX:II•Ⅲ (+EKK÷⊙O÷O+).
		\$\\$E \$I⊙3O•I\$]
	0,5	- +÷++:•IØ•E +EO•;
	0,25	- +÷III• +•C• εΠ•II +•⊙÷ΛΛ•O+ ;
	0,25	- Π÷III• *I÷OOεΛ X•O +O÷ΛΛ•O+ Λ +•Π÷Ε;
	0,25	- +EO• :0÷KKE •E÷ZZO• • ^• E:•+•.

الشعبة : جميع الشعب

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة :

لامة	العا	A cology (o horbyg) a udarwig (d day)
المجموع	مجزأة	Aseksu (aberbuc) s uderyis الإجابات
	01	I/ Tigzi n uḍris 1. Yettwaxdam useksu s uderyis :
06	01 01	 ass amenzu n tefsut ass n 28 deg Furar n usezmez agriguri. Asmi i llan Yimaziyen tteddren seg wacal-nsen. Ur ilaq c ad nlaf aderyis s ufus acku ittett seg yifassen Irgazen, ttekkin deg uheyyi n useksu s uderyis imi d nehni i dyettawin aderyis seg lexla (igran) niy deg ssuq, ssayen-d dayen izegzawen (lxeḍra).
	01	4. Abayur yesea seksu s uderyis: d asafar i waṭṭan n ubeḥri
	01	5. Anamek i yessa wawal ad derren : ad rnin, ad gren, ad sedlen, ad
		gen, ad zuzren, ad xedmen
	01	6. Anaw n uḍris-a d asegzan (d imsegzi)
	01	II/ Tutlayt 1. Talya taḥerfit n umyag "ad mmen" : emm 2. Aslaḍ n tefyirt :
06	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	- ad: d tazelya n wurmir - asen: d amqim awsil asemmad arusrid - kks-: d afeggag / d aseyrun: d amatar udmawan / d ameskar (d amigaw, d asentel) - acal: d asemmad usrid 3. Asemmi n yisumar d wassay i ten-yeqqnen:
	1	ur ilaq c ad t-ilaf yict s ufus-nnes acku ittett seg yifassen. - ur ilaq c ad t-ilaf yict s ufus-nnes: d asumer agejdan
	1	- acku ittett deg yifassen : d asumer amsentel n tmentilt
	0.5	- assay i yellan jar yisumar-a: d tamentilt, temmal-it-id acku
		III/ Afares s tira
	0.5	- Anaw n udris: - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna: amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas,
	0.75	- Tikta ddant d usentel.
	0.5	- Tayessa n udris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.

دورة: جوان 2015

المدة: 2 سا و 30د

	•	- Tutlayt:
	0.5	- Asemres n yinamalen iwatan.
	0.5	- Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan.
	0.5	- Asemres n umawal iwatan.
	0.5	- Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.
	0,5	- Aqader n yilugan n tira.
	0.5	- Asigez n udris.
08		- Taseddast / Tazḍawt
	0.5	- asebded n tefyar tummidin.
	0.5	- Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin.
	0.5	- Asemres n yixulaf (tikkesrert).
		- Udem n ufaris :
	0,5	- Tettwafham tira.
	0,25	- Tella tama i yal taseddart.
	0,25	- Yella ujerrid gar tseddart d tayed.
	0,25	- Tira n usekkil ameggran anda iwata.

دورة: جوان 2015 المدة: 2 سا و 30د

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية Yir rray الإجليات ã Nall مجزأة المجموع I/ Tigzi n udris 1. Anallas deg tseddart tamezwarut: d azyaray. 01 2. Asmi bdan watmaten ufan-d ugur: 01 - D tazemmurt. - Teqqim-asen-d yiwet n tzemmurt gar-asen. 06 - Bettu n tzemmurt... 3. Tifrat i asen-d-yufa umyar : yegzem tazemmurt d isyaren, yebda-01 ten gar-asen. 4. Aktawal n wawal ccwal daxel n udris : ttemsukkasen, ttnayen, 0.5x4bettu, ulac sswab, seyli, yir rray... 5. Anaw n udris-a : d ullis. 01 II/ Tutlayt 1. Truḥ teddem isyaren-nni. Tewwi-ten, tuyal s axxam-is. 0.5x52. Aslad n tefyirt: -y-: d amatar udmawan / d ameskar (d asentel, d amigaw. 0.5-ssawel: d afeggag / d aseyru. 0.5-asen : d amqim awsil asemmad arusrid. 0.5 06 -umyar : d asemmad imsegzi (n umeskar). 0.5 3. Asemmi n yisumar: Aset-d: d asumer agejdan. 0.5 Mi awen-d-ssawley: d asumer amsentel n wakud. 0.5 0.5 Mi: d tasyunt n wakud. III/ Afares s tira - Anaw n udris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan 0.5 (izen), anermas, ... - Tikta ddant d usentel 0.75 - Tayessa n udris tefrez. 0.5 - Agader n tecrad n wanaw n udris. 0.5 08 - Tutlayt: - Asemres n yinamalen iwatan. 0.5 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan

0.5

0.5

0.5

0,5

0.5

- Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.

- Asemres n umawal iwatan.

- Agader n yilugan n tira.

- Asigez n udris.

الإجابة النموذجية لموضوع امتحان البكالوريا

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية

الشعبة: جميع الشعب

دورة: جوان 2015 المدة: 2 سا و 30د

- Taseddast / Tazdawt - asebded n tefyar tummidin 0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yixulaf (tikkesrert). 0.5 - Udem n ufaris: - Tettwafham tira. 0,5 - Tella tama i yal taseddart. 0,25 - Yella ujerriḍ gar tseddart d tayeḍ. 0,25 - Tira n usekkil ameggran anda iwata. 0,25

الشعبة : هيع الشعب

دورة: جوان 2015 المدة: 2 سا و 30د

العلامة الإجابات المجموع مجزأة I- تَیْقْزی ن وضر پس أَنالاس دَاق تسادارت ثامازواروت: د از غاراي. 01 2- مى بضان واوماثأن وفين وڤور: يتاز آمورث جارسان 01 - ثاقیماساند ثیشت ن نز آمورث نوساد جارسان. باطون تزامورث... 06 3- فأرّو تديوفا وامغارئ واڤور تذين ذاڤزامن تزامورث ذيسغاران 01 يأبضاهأن جار سأن * 4- أكثاوال ن واوال (شتوال "ننوخان"): تتأمساكتاسان ، تنوغان ، باطتو، 0,5x4وَلاش ستواب، يأستأغلاي ، راي أفأوّاح... 5- أناو ن وضر پس ذ وليس. 01 ١١/ثو ثلايث 1- ثروح ثارفاذ نسخار آن نذين ،ثاوبهان ، ثوالا احتام ناس 0,5x52- أسلاص ن ثافيير ث: يا : ذ اماتار وذ ماوأن / ذاميفاو (أسانتال، اماسكار). سيول: د افاقتاق ن ومياق / د اساغرو. 0.5x4اسأن: ذ امقيم أوصيل / أساماذ أروسريد 06 وامغار: د اسامّاد ئمسافزي(ن وماسكار). 3- أسامتى ن ييسومار: - مي أو آند سيولاغ: أسومار نمسانتال اساماد ن واكود أسأتيذ: أسومًار أقْآجدان. 0.5 0.5 مى: تاسغونت ن واكود 0.5 III/أفارآس س ثيرا أناون وضريس: بنان تفار نيسان ن تاقنيت ن ثمانا: أماسقال، نسوي، نسالان ئ 0.5 واثان،أنارماس ... شیکٹیوین وقیر آنت ئذن وسائتال . 0.75 - ثاغاسا ن وضريس ثافراز . 08 0.5 - أقاذارن ثيشراض ن واتاو ن وضريس 0.5 ثو ثلايث: - أسامراس ن بيماللان ئ واثان. 0.5 أسأفثى ن بيمياقان غار ثماررا ئ واثان . 0.5

دورة: جوان 2015 المدة: 2 سا و 30د

الشعبة : جميع الشعب

0.5	- أسامر أس ن وماوال ي واثان.
0.5	 أسامرآس ن بيساماذآن ئلاقان.
0,5	 أقاذار ن بيلوڤان ن ثير ا.
0.5	 أسيڤاز ذاق وضريس تواثا.
	ٹاسآڈاست۔ ٹاڑ ضباوٹ : - اسآبدآد ن ٹافیار تــومیذین .
0.5	- شوقنا جار ن ثآفیار تسادارین . - شوقنا جار ن ثآفیار تسادارین .
0.5	
0.5	- أسامراً سن ييخو لاف .
	فذآم ن وفِاريس:
0,5	 ئاتوافهام ثيرا.
0,25	 ثالا ثاما ئ بال ثاسادارث.
0,25	 يألا ؤجارًيض جار ن ثسادارين .
0,25	۔ ٹیرا ن وساکٹیل اماقران نواثا.

ā	العائه	الإجابات ١٠٥٥ ١٥٦٦
العجموع	مجزأة	
		1/ +EXX3+ \1
	01	1. •I•Ⅲ•⊙ Λ÷X +⊙÷ΛΛ•O+ +•□÷湍••O÷+ Λ •湍Υ•O• П.
	01	2. •⊙EE ΦE•I :•+E•+÷I :II•I-Λ :X:O I +X÷EE:O+.
	01	-+:ZZZ0:1-A TE::+ +X:CC:O+ X.O0:1 A :X:O.
06		Φ÷99: 1 + X÷ΕΕ:O+
	01	3. +ENO++ € •⊙÷ -Λ-Π:N• :EY•O: Π÷X#÷E +•#÷EE:O+ Λ
	V.	€⊙Υ•O÷I, Π÷ΦΕ•-++ X•O-•⊙÷I .
		4. • K + • • • : • • • GG:• A • X ÷ • EOEO : ++ • EO • K K • O •
	0,5x4	++I•Y÷I, Ф÷УУ:, :II•€ ⊙⊙:•Ф, П÷⊙⊙÷ҮII•П, ПЕО ОО•П.
	01	5. •I•: I :EO€⊙-• : Λ :IIE⊙.
	UI.	V.
		II/ +:+I•П+
	0,5x5	1. +O÷ < +÷ ∧∧÷ □ €⊙ Y•O÷ I-II €. +÷** €-+÷ I, +* Y• ∄ ⊙ • X X•□-€⊙.
		2. •⊙∥•E +÷IIΠεO+:
	0,5	-Π- : Λ • E • + • O : Λ E • : • I, Λ • E ÷ ⊙ R • O (Λ • ⊙ ÷ I + ÷ II, Λ
		•EX333•
06	0,5	-⊙⊙•:÷II: ∧ •II÷XX•X, ∧ •⊙÷ΨΟ:.
00	0,5	-•⊙÷I: ∧ •EZEE •:⊙€II •⊙÷EE•∧ •O:⊙⊙€∧.
	0,5	-\$□Y•O : Λ •O÷□□•Λ &□Θ÷ΧЖ& (I °□÷⊙К•O).
		3. •⊙÷⊑EE I ΠE⊙÷⊑•O:
	0.5	- •⊙÷+-∧ : ∧ •⊙÷Ľ÷O •X÷I∧•i.
	0.5	- EE •÷ -^-@@•: ÷Y: ^ •@:E÷O •E@; +: :•K:^.
	0.5	- Εε: Λ +•⊙Ψ:I+ +÷ΕΕ•Ⅱ-Λ • Κ :Λ.
		III/ • II •O÷⊙ ⊙ +εO•
		- • •: :EO€⊙ :
	0.5	- Φ•I÷I-Λ Πεπ÷ΟΛΕΘ÷Ι Ι +÷ΧΙΕ+ Ι +Ε÷ΙΙ• : •Ε÷ΘΧ•ΙΙ, ΕΘ:
		E⊙•II•I E:•+•I (EX÷I), •I÷OE•⊙,
	0.75	- +EK+• ∧∧•I+ ∧ :⊙÷I+÷I
	0.5	- +•Y÷⊙⊙• i :EO3⊙ +÷IO÷X.
08	0.5	- •Z•∧÷O +÷GO•E :• •: =EO8⊙.
		- +s+H•П+ :
	0.5	- •⊙÷⊑O÷⊙ ∏EI•E•II÷I E:•+• .
	0.5	
	0.5	- ·O÷EO÷O :[-:• E:•+• .
	0.5	- •⊙÷⊑O÷⊙ Πε⊙÷⊑⊑•Λ÷I •KK÷I ε Λ-Π÷**ε •Λ ε∥εΙ.
	0,5	- •☑•Λ÷ΟΙΠεΙΙ•Χ•ΙΙΙ+ΕΟ•
	0.5	- •⊙£X÷X3O• -

الشعبة: جميع الشعب

المدة: 2 سا و 30د

	- +•⊙÷∧∧•⊙+ / +•ЖE•+
0.5	- •O÷O^÷^ ! +÷III•O +:EEE^EI
0.5	- +:ŒΕΙ• X•O +÷ΙΠ•Ο •ΚΚ÷Λ Λ +:ŒΕΙ• X•Ο +Θ÷ΛΛ•ΟΕΙ.
0.5	- •⊙÷EO÷⊙ I ∏EX:II•II (+EKK÷⊙O÷O+).
	- :^=E :II-OEO :
0.5	- +÷++:• 1 1Ø•□ +EO•;
0,5 0.25	- +÷++:•πØ•C +εO•; - +÷μι• +•C• ε Π•μ +•⊙÷ΛΛ•Ο+;
0,5 0,25 0,25	· ·

الشعبة : جميع الشعب

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية

الع	
مجزأة	Rray afewwah الإجابات
01 01	I/ Tigzi n uḍris 1. Anallas deg tseddart tamezwarut : d azyaray 2. Asmi bḍan wawmaten ufan-d ugur : - n tzemmurt -Teqqim-asen-d tict n tzemmurt jar-asen.
01	 - beţţu n tzemmurt 3. Tifrat i asen-d-yufa umyar : yegzem tazemmurt d isyaren, yebḍa-hen jar-asen.
0,5x4	4. Aktawal n wawal ccwal daxel udris : ttemsukkasen, ttnayen, beṭṭu, ulac sswab, yesseylay, yir rray
01	5. Anaw n uḍris-a : d ullis.
0,5x5	II/ Tutlayt 1. Truḥ terfed isyaren-idin. Tewwi-hen, twella yer uxxam-nnes. 2. Aslaḍ n tefyirt: -I: d amatar udmawan / d ameskar (d asentel, d amigaw)
0,5x4	-laya: d afeggag / d aseyru -sen: d amqim awsil asemmad arusrid -umyar: d asemmad imsegzi (n umeskar) 3. Asemmi n yisumar:
0.5	- Aset-id : d asumer agejdan
0.5	- Mi awen-d-ssiwley : d asumer amsentel n wakud
0.5	- Mi : d tasyunt n wakud
0.5	III/ Afares s tira - Anaw n uḍris: - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna: amesgal, iswi, isalan iwatar (izen), anermas,
0.75	- Tikta ddant d usentel.
0.5	- Taγessa n udris tefrez.
0.5	- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. - Tutlayt :
0,5	- Asemres n yinamalen iwatan.
0.5	- Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan.
0.5	- Asemres n umawal iwatan.
0.5	- Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.
0,5	- Aqader n yilugan n tira.
0.5	- Asigez n udris.
	01 01 01 0,5x4 01 0,5x5 0,5x4 0.5 0.5 0.5 0.5

الشعبة : جميع الشعب

المدة: 2 سا و 30د

0.5 0.5 0.5

0,5 0,25 0,25 0,25

- Tuqqr	ed n tefyar tummidin na gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. res n yixulaf (tikkesrert).	
	n ufaris:	
	Tettwafham tira. Tella tama i yal taseddart.	
	Yella ujerriḍ gar tseddart d tayeḍ. Tira n usekkil amegoran anda iwata.	